



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

UFSCar
N.º: 041/2026
Processo: 23112.037478/2025-90

Convenio marco de cooperación académica, científica, técnica y cultural entre la Universidad Federal de São Carlos (Brasil) y la Universidad Andrés Bello (Chile)

La Universidad Federal de São Carlos, con sede en el *campus* São Carlos, en *Rodovia* Washington Luís, km 235, en São Carlos, en el estado de São Paulo, Brasil, representada por su Rectora, Profa. Dra. Ana Beatriz de Oliveira, y la Universidad Andrés Bello representada por su Vicerrector Académico, don Nicolás Bronfman Cáceres, cédula de identidad N°12.797.221-4 y por su Vicerrector Económico, don Raúl Peralta San Martín, cédula de identidad N°11.837.615-3, todos con domicilio en Avenida República N°252, comuna y ciudad de Santiago, en conformidad a los poderes otorgados por escritura pública otorgada ante la Notaría de Juan Ricardo San Martín Urrejola, con fecha 17 de junio de 2022.

CONSIDERANDO el interés de ambas Instituciones en el desarrollo de la Educación Superior, conocimiento e investigación científica, y tecnología,

CONSIDERANDO el interés de las dos Instituciones en establecer formalmente relación institucional entre ellas, con el propósito de promover el fortalecimiento, perfeccionamiento y avances continuos de ambas a través de la realización conjunta de actividades académicas, científicas, técnicas y culturales oportunamente,

CELEBRAN EL PRESENTE CONVENIO, el que se gobernará por las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: Los objetos del presente Convenio son los siguientes:

- I. Establecer relación institucional entre las Partes, propiciando el desarrollo conjunto de programas, proyectos y actividades de enseñanza, investigación, técnicas y culturales de su interés mutuo.
- II. Definir las formas y medios para la ejecución de dichos programas, proyectos y actividades, especialmente la realización de investigación científica, actividades de enseñanza e intercambios académicos.

CLÁUSULA SEGUNDA: La ejecución de los objetos del presente Convenio puede asumir las siguientes formas:

- I. Desarrollo conjunto de programas, proyectos y actividades de investigación en áreas de conocimiento equivalentes, similares o compatibles entre las Partes, y/o sobre tópicos científicos de su interés mutuo.



ID2963

- II. Movilidad de profesores, investigadores, estudiantes y empleados técnicos y administrativos, para actividades de enseñanza y formación, pasantías, misiones, entrenamientos y otras actividades de perfeccionamiento académico, científico y técnico.
- III. Cesión y cambio de información científica, técnica y cultural, así como producción conjunta de publicaciones.
- IV. Coorganización de eventos académicos, científicos y culturales, como: conferencias, simposios, seminarios y coloquios.
- V. Desarrollo de otros programas, proyectos y actividades académicas, científicas y culturales del interés de ambas Partes y correspondientes a sus respectivos objetivos institucionales.

CLÁUSULA TERCERA: La realización de los programas, proyectos y actividades enumeradas en la cláusula anterior se sujetará a la disponibilidad de fondos y se formalizará mediante la firma de adendas al presente Convenio o convenios específicos de cooperación los que harán mención explícita al presente instrumento.

Dichas adendas y convenios específicos de cooperación detallarán lo siguiente: objeto/s del programa, proyecto o actividad específica; derechos y compromisos de ambas Partes; recursos financieros eventualmente involucrados en la ejecución del respectivo objeto; plazo de vigencia del instrumento y procedimientos para su modificación y rescisión; forma/s de solución de controversias sobre ello; así como otros términos y condiciones pertinentes y relevantes a su respectivo objeto, como fases o formas específicas de su ejecución, y disposiciones sobre derechos de propiedad intelectual, confidencialidad de información y publicación de resultados.

CLÁUSULA CUARTA: La participación en programas, proyectos o actividades en el marco del presente Convenio no establece relación laboral o de empleo entre personas vinculadas originalmente a cualquiera de las Partes y la otra Parte.

CLÁUSULA QUINTA: A menos que se acuerde lo contrario en una enmienda, el presente Convenio no establece compromisos financieros de cualquiera de las Partes a la otra. Ambas Partes cubrirán los costes con su respectiva participación concreta en la ejecución del presente instrumento.

Ambas Partes podrán viabilizar el desarrollo de programas, proyectos y actividades en el marco del presente Convenio con recursos buscados individualmente o conjuntamente junto con agencias y órganos de promoción de la investigación y desarrollo, así como junto con empresas y otras instituciones privadas y públicas.

CLÁUSULA SEXTA: El presente Convenio entra en efecto en la fecha de la última firma por las Partes y se quedará vigente por el plazo de cinco (5) años, el que se podrá prorrogar mediante enmienda debidamente firmada.

CLÁUSULA SÉPTIMA: Las disposiciones del presente Convenio se pueden modificar a través de la firma de enmienda por ambas Partes.

CLÁUSULA OCTAVA: Ambas Partes pueden terminar el presente Convenio en cualquier momento, mediante notificación fundamentada por escrito a la otra Parte, presentada con antelación mínima de tres (3) meses y acuse de recibo. En caso de terminación del presente

instrumento, se garantizará la debida conclusión de las actividades eventualmente en curso en el marco del mismo.

Lo anterior es sin perjuicio del derecho de la Universidad Andrés Bello a poner término inmediato al presente Convenio, en caso de incumplimiento de lo establecido en la Cláusula Décima siguiente.

CLÁUSULA NOVENA: Las cuestiones y controversias originadas de la interpretación o ejecución del presente Convenio se dirimirán a través de comprensión directa y amigable entre las Partes. Cuando una solución amigable no sea posible, las Partes se someten a la competencia de los tribunales ordinarios de justicia del país de la Parte demandada, conforme a sus normas legales vigentes.

CLÁUSULA DÉCIMA: UNAB informa a Universidad Federal de São Carlos que el Código de Ética se encuentra publicado en el sitio web de la Universidad: <https://www.unab.cl/universidad/transparencia/politicas-y-normativas-generales/>

Con fecha 2 de diciembre de 2009, se publicó en el Diario Oficial la Ley N°20.393 que instituyó la responsabilidad penal de las personas jurídicas por la comisión de los delitos que se indican en el artículo 1° de dicho cuerpo normativo. Posteriormente, con fecha 17 de agosto de 2023, fue publicada la Ley N°21.595 sobre delitos económicos que establece una sistematización de delitos por los cuales las personas naturales y jurídicas pueden ser sancionados penalmente y modifica extensamente la Ley N°20.393.

En virtud de lo anterior, Universidad Federal de São Carlos declara que ha tomado conocimiento de la Ley N°20.393, que establece la responsabilidad penal de las personas jurídicas por los delitos señalados en la misma, del Modelo de Prevención de Delitos (en adelante, el Modelo y/o MPD) que UNAB ha implementado en virtud de esta Ley y se obliga a respetarlo en aquello que le concierne y comprometerse a tomar todas las medidas necesarias y eficaces para dar cumplimiento a los estándares de probidad, buenas prácticas, moral y éticos exigidos por el Modelo, durante toda la vigencia de la relación convencional.

Universidad Federal de São Carlos declara comprender y aceptar que le está absolutamente prohibido cometer cualquiera de los delitos señalados en la Ley N°20.393, sobre responsabilidad penal de las personas jurídicas, con motivo de la ejecución del presente convenio.

Junto con lo anterior, Universidad Federal de São Carlos se compromete a denunciar los hechos o actividades sospechosas que lleguen a su conocimiento a través de los canales oficiales de denuncias y su línea de denuncias <https://unab.eticaenlinea.cl>.

El incumplimiento de lo aquí garantizado será considerado como falta grave al convenio y habilitará a la UNAB para terminar éste de inmediato, bastando sólo un aviso por escrito a la contraparte.

Las partes declaran y garantizan cumplir con la Ley N°21.369 que regula el acoso sexual, la violencia y discriminación de género en el ámbito de la educación superior. Junto con lo anterior, Universidad Federal de São Carlos declara conocer que, en cumplimiento de la referida ley, la Universidad Andrés Bello ha implementado una Política Integral de Convivencia, Inclusión, Promoción del Respeto, Acoso Sexual, Violencia y Discriminación de Género y un Protocolo Integral Contra el Acoso Sexual, la Violencia y Discriminación de Género, los cuales forman parte del Modelo Integral Contra el Acoso Sexual, la Violencia y Discriminación de Género, en adelante "El Modelo". Dicha normativa, que forma parte integrante del presente convenio y es vinculante para ambas partes, se encuentra disponible en el sitio www.unab.cl y/o

<https://www.unab.cl/modelocontraelacosoUNAB>. Asimismo, Universidad Federal de São Carlos se compromete a informar, a través de los canales de denuncia denuncias@unab.cl, cualquier violación de las normas y principios contenidos en el Modelo Integral.

Las partes firman el presente instrumento en cuatro ejemplares idénticos, dos (2) en portugués y dos (2) en español, para un único efecto.

São Carlos, São Paulo (Brasil), [fecha]
9/4/2026

Santiago (Chile), [fecha]

Profa. Dra. Ana Beatriz de Oliveira
Rectora
Universidad Federal de São Carlos

Nicolás Bronfman Cáceres
Vicerrector Académico
Universidad Andrés Bello

Raúl Peralta San Martín
Vicerrector Económico
Universidad Andrés Bello



ACORDO GERAL DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

UFSCar N.º: 041/2026 Processo: 23112.037478/2025-90

Acordo geral de cooperação acadêmica, científica, técnica e cultural entre a Universidade Federal de São Carlos (Brasil) e a Universidade Andrés Bello (Chile)

A Universidade Federal de São Carlos, com sede no campus São Carlos, na Rodovia Washington Luís, km 235, em São Carlos (SP), Brasil, representada por sua Reitora, Prof.^a Dr.^a Ana Beatriz de Oliveira, e a Universidade Andrés Bello, representada por seu Vice-Reitor Acadêmico, Nicolás Bronfman Cáceres, cédula de identidade n.º 12.797.221-4 e por seu Vice-Reitor Econômico, Raúl Peralta San Martín, cédula de identidade n.º 11.837.615-3, todos com domicílio na Avenida República, n.º 252, comuna e cidade de Santiago, Chile, em conformidade com os poderes outorgados por escritura pública outorgada perante o Tabelionato de Juan Ricardo San Martín Urrejola, com data 17 de junho de 2022.

CONSIDERANDO o interesse comum das instituições no desenvolvimento do Ensino Superior, do conhecimento e pesquisa científica e da tecnologia;

CONSIDERANDO o interesse das instituições em estabelecer formalmente relação institucional entre elas, para promover o fortalecimento, o aprimoramento e a evolução contínua de ambas por meio da realização conjunta de atividades acadêmicas, científicas, técnicas ou culturais oportunamente;

CELEBRAM ESTE ACORDO, que se rege pelas cláusulas a seguir:

CLÁUSULA PRIMEIRA: Os objetivos deste Acordo são:

- I. Estabelecer relação institucional entre as Partes, oportunizando o desenvolvimento conjunto de programas, projetos e atividades de ensino, pesquisa, técnicas e culturais do interesse de ambas;
- II. Definir as formas e os meios para a execução de tais programas, projetos e atividades, nomeadamente a realização de pesquisas científicas, atividades de ensino e intercâmbios acadêmicos.

CLÁUSULA SEGUNDA: A consecução dos objetivos deste Acordo pode assumir as seguintes formas:

- I. Desenvolvimento conjunto de programas, projetos e atividades de pesquisa em áreas do conhecimento equivalentes, semelhantes ou compatíveis entre as Partes, e/ou acerca de temas científicos de seu interesse comum;
- II. Mobilidade de professores, pesquisadores, alunos e funcionários técnicos e administrativos, para participarem de atividades de ensino e formação, estágios, missões, treinamentos e outras atividades de aprimoramento acadêmico, pedagógico, científico e técnico;
- III. Cessão e troca de informações pedagógicas, científicas, técnicas e culturais, bem como produção conjunta de publicações;
- IV. Coorganização de eventos acadêmicos, científicos e culturais, como congressos, simpósios, seminários e colóquios;
- V. Desenvolvimento de demais programas, projetos e atividades de ensino, pesquisa, técnicas e culturais do interesse de ambas as Partes e que correspondam aos objetivos institucionais de cada uma delas.

CLÁUSULA TERCEIRA: A realização dos programas, projetos e atividades enumeradas na cláusula anterior condiciona-se à disponibilidade de recursos e deve ser formalizada por meio da celebração de termos aditivos a este Acordo ou de acordos específicos de cooperação que farão menção expressa ao presente instrumento.

Tais termos aditivos e acordos específicos de cooperação devem dispor sobre as seguintes informações: o objeto e/ou os objetivos do programa, projeto ou atividade específica; direitos e obrigações das Partes; recursos financeiros eventualmente envolvidos na execução do respectivo objeto; prazo de vigência do instrumento e procedimentos para sua alteração e rescisão; forma(s) de solução de controvérsias acerca do mesmo; bem como outros termos e condições pertinentes e relevantes ao respectivo objeto, como etapas ou formas específicas de sua execução e disposições sobre direitos de propriedade intelectual, confidencialidade de informações e publicação de resultados.

CLÁUSULA QUARTA: A participação em programas, projetos ou atividades no âmbito deste Acordo não gera vínculo ou relação de trabalho ou de emprego entre pessoas vinculadas originariamente a qualquer das Partes e a outra Parte.

CLÁUSULA QUINTA: Salvo disposição diversa prevista em termo aditivo, este Acordo não estabelece obrigações de natureza financeira entre as Partes, que devem assumir as despesas referentes à sua respectiva participação efetiva na execução do presente instrumento.

As Partes podem viabilizar o desenvolvimento de programas, projetos e atividades no âmbito deste Acordo com recursos obtidos isolada ou conjuntamente junto a instituições e órgãos de fomento à pesquisa e desenvolvimento, bem como junto a empresas e outras entidades privadas e públicas.

CLÁUSULA SEXTA: Este Acordo entra em vigor na data de sua última assinatura pelas Partes e permanecerá vigente pelo prazo de 5 (cinco) anos, o qual pode ser prorrogado mediante termo aditivo devidamente assinado.

CLÁUSULA SÉTIMA: As disposições deste Acordo podem ser alteradas por meio da celebração de termo aditivo.

CLÁUSULA OITAVA: Qualquer das Partes pode rescindir este Acordo a qualquer tempo, apresentando à outra Parte notificação fundamentada por escrito, com antecedência mínima de 3 (três) meses e aviso de recebimento, assegurada a devida conclusão das atividades eventualmente em curso no âmbito do presente instrumento.

O disposto anteriormente não prejudica o direito da Universidade Andrés Bello de rescindir de pleno direito este Acordo em caso de não-cumprimento do estabelecido na Cláusula Dez adiante.

CLÁUSULA NONA: Eventuais questões e controvérsias decorrentes da interpretação ou da execução deste Acordo deverão ser dirimidas mediante entendimento direto e amigável entre as Partes. Quando tal solução não for possível, as Partes deverão submeter-se à competência dos tribunais competentes do país da Parte requerida, conforme suas normas legais vigentes.

CLÁUSULA DEZ: A UNAB informa à Universidade Federal de São Carlos que o Código de Ética se encontra publicado no *site* da Universidade: <https://www.unab.cl/universidad/transparencia/politicas-y-normativas-generales/>.

Com data de 2 de dezembro de 2009, foi publicada no Diário Oficial a Lei n.º 20.393 que instituiu responsabilidade penal das pessoas jurídicas pela prática dos delitos que são indicados no art.

1º da referida espécie normativa. Posteriormente, com data de 17 de agosto de 2023, foi publicada a Lei n.º 21.595 sobre delitos econômicos a qual estabelece uma sistematização de delitos pelos quais as pessoas naturais e jurídicas podem ser sancionadas penalmente e altera extensamente a Lei n.º 20.393.

Em virtude do exposto, a Universidade Federal de São Carlos declara que tomou conhecimento da Lei n.º 20.393, que estabelece a responsabilidade penal das pessoas jurídicas pelos delitos assinalados na mesma, e do Modelo de Prevenção de Delitos (doravante, o Modelo e/ou MPD) o qual a UNAB implementara em virtude desta Lei e se obriga a respeitá-lo no que concerne e se compromete tomar todas as medidas necessárias e eficazes para dar cumprimento aos padrões de probidade, boas práticas, moral e éticos exigidos pelo Modelo, durante toda a vigência da relação convencional.

A Universidade Federal de São Carlos declara compreender e aceitar que está absolutamente proibido cometer qualquer dos delitos assinalados na Lei n.º 20.393, sobre responsabilidade penal das pessoas jurídicas, em razão da celebração deste acordo.

Junto com o exposto, a Universidade Federal de São Carlos compromete-se a denunciar os fatos ou atividades suspeitas que cheguem a seu conhecimento através dos canais oficiais de denúncia e sua linha de denúncias <https://unab.eticaenlinea.cl>.

O descumprimento do aqui garantido será considerado como violação grave do acordo e facultará à UNAB rescindi-lo de imediato, bastando somente uma notificação por escrito à outra parte.

As partes declaram e garantem o cumprir a Lei n.º 21.369, que regula o assédio sexual, a violência e discriminação de gênero no âmbito do Ensino Superior. Junto com o exposto, a Universidade Federal de São Carlos declara conhecer que, no cumprimento da referida lei, a Universidade Andrés Bello implementou uma Política Integral de Convivência, Inclusão, Promoção do Respeito, Assédio Sexual, Violência e Discriminação de Gênero, e um Protocolo Integral contra o Assédio Sexual, a Violência e Discriminação de Gênero, os quais fazem parte do

Modelo Integral contra o Assédio Sexual, a Violência e Discriminação de Gênero, doravante “O Modelo”. A referida normativa, que é parte integrante deste acordo e é vinculante a ambas as partes, encontra-se disponível no site www.unab.cl e/ou <https://www.unab.cl/modelocontraelacosoUNAB>. Além disso, a Universidade Federal de São Carlos compromete-se a informar, através dos canais de denúncia denuncias@unab.cl, qualquer violação das normas e princípios contidos no Modelo Integral.

As Partes firmam o presente instrumento em idênticas em português e em espanhol, para um só efeito.

São Carlos, São Paulo (Brasil), 9/4/2026

Santiago (Chile), 6 de abril de 2026.

Prof.^a Dr.^a Ana Beatriz de Oliveira
Reitora
Universidade Federal de São Carlos

Nicolás Bronfman Cáceres
Vice-Reitor Acadêmico
Universidade Andrés Bello

Raúl Peralta San Martín
Vice-Reitor Econômico
Universidade Andrés Bello

Certificado de firmas electrónicas:
E211FB781-B3AE-46AA-9431-793688051A22



Firmado por

Firma electrónica

Nicolas Bronfman Caceres

CHL 127972214

nbronfman@unab.cl

GMT-04:00 Martes, 07 Abril, 2026 15:46:42

Identificador único de firma:

BD01B03B-3BBC-4E4A-BCF8-FF32E1ACC63E

Raul Andres Peralta San Martin

CHL 118376153

raul.peralta@unab.cl

GMT-04:00 Lunes, 06 Abril, 2026 15:12:21

Identificador único de firma:

34C20CB7-BD7D-4CA7-8A9A-052AE6653DCF